

# Posener Zeitung.

Neunziger Jahrgang.

Annoncen.  
Annahme-Bureau.  
In Posen außer in der  
Expedition dieser Zeitung  
(Wilhelmitz, 17.)  
bei C. G. Ulrich & Co.  
Breitestraße 20.  
in Grätz bei J. Kreisand,  
in Meseritz bei J. Matthias,  
in Wreschen bei J. Jädebohm.

Annoncen.  
Annahme-Bureau.  
In Berlin, Breslau,  
Dresden, Frankfurt a. M.,  
Hamburg, Leipzig, München,  
Stettin, Stuttgart, Wien:  
bei G. F. Daube & Co.,  
Haasenstein & Vogler,  
Rudolph Moos.  
In Berlin, Dresden, Görlitz  
beim „Invalidendank“.

Mr. 580.

Montag, 20. August.

Posener Zeitung. Die schwäbischen Postzettel über deren  
Raum, Reklamen verhältnismäßig höher, sind für die  
Expedition zu senden und werden für die am fol-  
genden Tage Morgens 7 Uhr erschienene Nummer 580  
5 Uhr Nachmittags abgenommen.

1883.

Das Abonnement auf dieses täglich erscheinende Blatt beträgt vierthalbjährlich für die Stadt  
Posen 4½ Mark, für ganz Deutschland 5 Mark 25 Pf.  
Bestellungen nehmen alle Postanstalten des Deut-  
schen Reiches an.

## Amtliches.

Berlin, 18. August. Der Kaiser hat an Stelle des auf seinen Antrag entlassenen Konsuls Schwarzen den Kaufmann W. Adolf Büchle zum Konsul in Santa Cruz de Teneriffe (Kanarische Inseln) ernannt.

Der Kaiser hat in Gemäßigkeit des § 93 des Gesetzes, betreffend die Rechtsverhältnisse der Reichsbeamten, vom 31. März 1873 (Reichsgesetzbl. S. 61) zum Präsidenten der Disziplinarfammler in Oppeln den Königlich preußischen Landgerichts-Präsidenten Hiltz daselbst, zum Präsidenten der Disziplinarfammler für Reichsbeamte in Straßburg i. E. den Senats-Präsidenten bei dem Ober-Landesgericht zu Colmar, von Cloppmann daselbst, zu Mitgliedern der Disziplinarfammlern in Köln den Königlich preußischen Militär-Intendantur-Assessor Riemann daselbst, in Görlitz den Königlich preußischen Regierungsrath Delsa daselbst, für die Dauer der von ihnen bekleideten Reichs- bzw. Staatsämter ernannt.

Der König hat den bisherigen Rechtsanwalt Dr. juris Adalbert v. Biven und den bisherigen Großherzoglich hessischen Gerichtsassistenten a. D. Dr. juris Franz Medicus zu Garnison-Auditeuren ernannt; sowie dem Seminar- und Waisenhaus-Direktor Wendel zu Steinau a. D. den Charakter als Schulrat mit dem Range eines Rethes vierter Klasse verliehen.

Dem Domänenpächter Köster zu Dalheim im Regierungsbezirk Minden ist der Charakter als Königlicher Ober-Amtmann beigelegt worden.

## Politische Uebersicht.

Posen, den 20. August.

Die Vereinbarungen Niebuhr's mit dem päpstlichen Stuhle, auf Grund deren die Bulle „de salute animarum“ erlassen wurde, waren im Sinne Preußens keine glücklichen. Die preußische Regierung bemüht jetzt die Gelegenheit, daß die päpstliche Kurie, wahrscheinlich auf Anregung des Fürstbischofs Herzog, die damaligen Vereinbarungen in einem Punkte aus eigener Machtvolkommenheit abändert, ohne Preußens Gutheizung zu dieser Aenderung einzuholen, zu der Erklärung, daß sie sich auch ihrerseits nicht mehr an jene „Tradition“ gebunden erachte. Die „Germania“ versucht in einem längeren, mit einiger Erregtheit geschriebenen Artikel auszuführen, daß Preußen aus der Ernennung eines Weihbischofs für den österreichischen Theil der Breslauer Diözese kein Recht zum Rücktritt von den Verbindlichkeiten erwächst, welche ihm die Bulle „de salute animarum“ auferlegt. Zu diesen Ausführungen bemerkt die „Bib. Korr.“:

„Wenn die „Germania“ fast eine ganze Seite braucht, etwas zu beweisen, so pflegt die Sache nicht so klar zu liegen, wie das Organ des Zentrums dies hier glauben machen will. Jedenfalls hat die „Germania“ schon viel bedenklichere Schlussfolgerungen, als die in der betr. Mittheilung der „R. A. Btg.“ enthaltenen, auf die leichte Schulter genommen, wenn dabei nicht das kirchliche Gebiet berührt wurde. Unter gewöhnlichen Umständen würde man glauben müssen, daß an demnächstigen Friedensverhandlungen bei zwei Parteien, die sich so gegenüberstehen, nicht zu denken sei. Aber nach den Erfahrungen aus früheren Verhandlungsepochen wird man annehmen dürfen, daß in diesem Falle durch derartige Zwischenfälle die baldige Fortsetzung der Friedensverhandlungen nicht ausgeschlossen ist.“

Die Meldung, es habe am 1. August innerhalb Deutschlands eine vertrauliche Besprechung der preußischen Bischöfe stattgefunden, wird der „Kreuzzeitung“ von Rom aus als begründet bezeichnet mit dem Hinzufügen, es habe in den dortigen heiligen Kreisen Verwunderung erregt, daß einige klerikale Blätter in Preußen diese Thatsache bestreiten möchten.

Das Auftreten und die Erfolge der Sozialdemokraten haben wie es scheint der Regierung zu denken gegeben, namentlich hat die Absicht derselben, in die Wahlbewegung für die Berliner Stadtverordneten-Versammlung thatkräftig einzutreten, wenn auch nicht Überraschung, so doch Verwunderung hervorgerufen. Deshalb erscheinen jetzt bereits offiziöse Andeutungen, welche auf nichts geringeres als auf ein völlig neues Antisozialistengesetz vorbereiten. Mit Ausnahmegesetzen hat man noch nie dauernde Erfolge erzielt und wird auch bei jedem neuen Versuch dieselbe Erfahrung machen.

Wie bereits erwähnt, treffen die Franzosen in Tonkin sofort Vorbereitungen, um einen entscheidenden Vorstoß gegen die Hauptstadt Hanoi zu unternehmen. Auch hat die Aktion, wie man von mehreren Seiten meldet, bereits begonnen und mit einem Erfolge der französischen Waffen geendet. Es handelt sich aber nicht um einen Offensivstoß gegen die Hauptstadt, sondern um einen neuen Ausfall aus Nam-Dinh, woselbst sich der Oberst Badens eingeschlossen findet.

Im englischen Unterhause antwortete am Sonnabend Gladstone auf eine Anfrage Bartlett's, er habe keinen Grund, von irgend einer ausländischen Macht die Absicht zu befürchten, daß neue Gebietsansprüche auf Neuguinea erhoben. Die Regierung habe die sogenannte Annexion annullirt, sei aber in Bezug auf die Zukunft ungebunden, da sie nicht verpflichtet gewesen sei, darüber zu entscheiden, oder sich darüber auszusprechen, daß keine Verhältnisse möglich seien, unter denen die Frage der Annexion gewisser Punkte oder Inseln von Neuguinea nicht Erwägung verdiente. Die Regierung habe die Pflicht, etwaigen Vorstellungen der australischen Kolonien Aufmerksamkeit zu schenken. Mac Farlane fragt, ob Gladstone von den ausländischen Regierungen Versicherungen darüber erhalten habe, daß sie Neuguinea nicht annexiren wollten. Gladstone erwidert, die

bezüglichen Beweise seien nicht auf solche von einfach negativer Bedeutung beschränkt.

Hinsichtlich des Aufstandes in Spanien sehen sich nunmehr auch die französischen Berichte genötigt, zum Rückzuge zu blasen und die Thatsachen, wie sie sind und nicht wie sie nach dem Wunsche der französischen Republikaner sein könnten oder sollten, darzustellen. Eine Depesche aus Paris besagt unter Bezugnahme auf eine Meldung des „Télégraphe“, die Berichte aus den Departements an der spanischen Grenze konstatiren, daß seit zwei Tagen kein Insurgent über die Grenze auf französisches Gebiet übergetreten sei. Die Insurrektion scheine in der Abnahme begriffen zu sein. — Einem anderen französischen Telegramm aus Madrid zufolge wurde der König am Sonnabend auf der Reise von Madrid nach Valencia von der Bevölkerung enthusiastisch begrüßt. — Wie der „National“ meldet, hätten zahlreiche nach Frankreich geflüchtete spanische Soldaten das Verlangen ausgesprochen, in die Fremdenlegion einzutreten, und würde deshalb in Erwägung gezogen, ein neues Bataillon zu bilden, in welches dieselben eingereiht werden sollten.

Die Zahl der Opfer, welche die Cholera in Egypten fordert, hat in der letzten Woche täglich zwischen 300 und 400 geschwankt. Von Donnerstag früh bis Freitag früh starben in Kairo nur 6 Personen an der Epidemie, in den Provinzen im Ganzen 386 Personen; in Alexandrien in den 24 Stunden von Sonnabend früh bis Sonntag früh 8 Uhr 31 Personen, unter den englischen Truppen kam in derselben Zeit ein Choleratodesfall vor. In Beirut ist am Freitag im Lazareth ein Choleratodesfall vorgekommen. Nach alledem scheint es, als bewährten sich die getroffenen Vorkehrungsmaßregeln. Neuerdings hat die griechische Regierung für alle diejenigen Schiffe, welche aus den Küstengebieten von Tripolis und Syrien kommen, eine Quarantäne von 21 Tagen angeordnet. Die Effektiv-Quarantäne kann nur noch in Trifeli bei Volo und in Delos absolviert werden. Die auf der letzten Insel gebauten Baracken gewähren Platz für etwa 1000 Personen. Die Station von St. Georges dient künftig lediglich zur Abmachung der Beobachtungs-Quarantäne. Erkrankungsfälle an der Cholera sind bisher in griechischen Lazaretten nicht vorgekommen. In Gibraltar werden Provenienzen aus syrischen und türkischen Häfen einer 21-tägigen Quarantäne unterworfen.

## Briefe und Zeitungsberichte.

+ Berlin, 18. August. Nachdem die Sonntagsverordnung für die Provinz Sachsen vom 18. Dezember 1882 nunmehr aus rechtmäßigen Gründen beseitigt ist, übernimmt die „Elberfelder Btg.“ die sachliche Vertheidigung der Verordnung des Herrn v. Wolff, und die „Nordb. Allg. Btg.“ eignet sich dieselbe in ihrer Zeitungsschau an. Die „Elberfelder Btg.“ fasst ihr Urtheil in folgendem Saße zusammen: „Nur die streitlustige Kurzichtigkeit des deutschen Mancherthum ist eine Art von Opposition großzügigen, wie sie von dem Kleinkrämerthum gegen die Magdeburger Polizeiverordnung geführt worden ist.“ Das „Kleinkrämerthum“ hat nach dem Elberfelder Blatte sich für das „unveräußerliche Menschenrecht, seinen Laden am Sonntag Nachmittag offen zu halten“, nur aus Furcht ereisert, daß ihm die Konkurrenz die Käufer weg schnappen könnte; wenn es nicht so kurzichtig wäre, würde es einsehen, daß dies nicht möglich ist, wenn alle die Läden geschlossen halten müssten. In Berlin seien die großen Läden am Sonntag auch ohne Polizeiverordnung geschlossen, und das habe noch Niemand als eine Verkehrs kalamität beklagt. Dass es auf dem Lande Leute gäbe, welche in der Woche nicht Zeit haben, ihre Einkäufe in der Stadt zu machen, glaubt die „Elberfelder Btg.“ gar nicht. Sie wählen den Sonntag nur deshalb, weil sie dann sich ein „Fest“ daraus machen, „die Straßen der Stadt zu durchziehen, von einem Laden in den andern zu gehen, in jedem die unglücklichen Besitzer und Gehilfen stundenlang mit Ausuchen und Feilschen hinzuhalten, dann wegzugehen, um sich's noch einmal zu überlegen, und nach Stunden mit der erbaulichen Versicherung wiederzukommen, daß man die Ware da und dort um so viel billiger haben könne.“ — Solcher Gestalt sind die Dinge nach der Theorie des Elberfelder Blattes, welches alle Schäden aus der „Kurzichtigkeit des Mancherthums“ herleitet, und diese Behandlungsweise von oben herab ohne die mindeste Kenntnis der Thatsachen ist sehr charakteristisch. Wenn die Verhältnisse wirklich so lägen, wenn nicht schwerwiegende wirklich und nicht blos eingebildete Interessen durch die Sonntagsverordnung verletzt werden wären, hätte die Bewegung gegen dieselbe unmöglich den Umsfang annehmen können, den sie erhalten hat. Zum Beweise dafür, daß die Dinge etwas anders liegen, zitieren wir aus der Zeit, als die Verordnung schon einige Zeit in Wirklichkeit getreten war, folgende „Stimme vom Lande“ in dem gewiß nicht „mancherthlichen“ Reichsboten:

Diese (die Verordnung vom 18. Dezember 1882) ist für ländliche Verhältnisse nicht blos von keinem Nutzen für die Sonn-

tagsruhe, besonders für das kirchliche Leben, sondern vielmehr von Schaden. Einsender hat dabei ländliche Orte im Auge (und deren Zahl ist Legion), die ihren Bedarf an Material-, Fleisch- und Schnittwaren aus der nächstgelegenen kleinen oder größeren Stadt zu holen gezwungen sind, weil sie sie nicht im eigenen Orte haben können. Unter ihnen sind wieder am schlimmsten daran die Tagelöhner und Arbeiter, welche die ganze Woche über im Dienste ihrer Herrschaft stehen. Bisher wanderten sie, nachdem sie wenigstens den Vormittagsgottesdienst besucht hatten oder besucht haben konnten und auch für den Nachmittagsgottesdienst dieselbe Möglichkeit geboten waren, nach der Stadt, machten ihre Einkäufe und lehrten gegen Abend zurück. Jetzt werden sie genötigt, den Vormittagsgottesdienst zu versäumen, um die zum Verlauf freigegebenen Vormittagsstunden von 11 bis 1 zu ihren Besorgungen zu benutzen, und lehren frühzeitig erst während des Nachmittagsgottesdienstes oder nach Beendigung desselben zurück, so daß sie weder vom Vormittags noch vom Nachmittagsgottesdienst etwas gehabt haben, und der Pastor vielfach vor leeren Bänken predigen muß. Exempla sunt odiosa, aber in einem nicht weit von dem Wohnort des Einsenders gelegenen Dorfe ist es faktisch vorgekommen, daß an einem der letzten Sonntage der Pastor in die leere Kirche kam. Auf seine Frage nach dem Grunde wird ihm geantwortet, die Leute seien nach der Stadt, um einzukaufen, da durch die Sonntagsverordnung von 1 Uhr ab die Läden dort geschlossen seien. Auch das kirchliche Leben der Kaufleute wird nicht durch die Verordnung gehoben, denn da aller Verkehr sich auf die wenigen Stunden vor den Gottesdiensten zusammendrägt, so sind sie bis zum Beginn der Gottesdienste so in Anspruch genommen, daß sie schwerlich zu demselben gehen werden, während ihnen in den freien Nachmittagsstunden desto mehr Zeit geboten ist, ihrem Vergnügen nachzugehen und die Bier- und Vergnügungslokale zu besuchen, die nicht geschlossen sind.“

So war der Theorie der „Elberfelder Zeitung“ gegenüber die Praxis nach nicht „mancherthlichem“ Zeugniß. Dass die Nebelstände sich in letzter Zeit weniger fühlbar machen, lag einfach daran, daß die Sonntagsverordnung, seit mehrere gerichtliche Freisprechungen erfolgt waren, tatsächlich an den meisten Orten schon längst außer Kraft getreten war, ehe sie seitens des Ministeriums des Innern aufgehoben wurde. Dadurch wurde auch die noch weitere Ausdehnung des Hausrigewerbes auf die täglichen Bedürfnisse der kleinen Leute auf dem Lande verhindert, das sich auszubreiten begann, weil diese Leute nicht anders ihre Bedürfnisse zu befriedigen vermochten. Den Kaufleuten in den kleinen Städten wurde beim Vergleich der wöchentlichen und monatlichen Einnahmen mit den entsprechenden Zeitabschnitten früherer Jahre dies Anwachsen des Hausrigewerbes sehr fühlbar. Wenn wir die Hausrirer auch nicht mit unnützen Chikanen verfolgen wollen, so wollen wir ebenso wenig eine künstliche polizeiliche Büchtung des Hausrigewerbes auf Kosten der stehenden Geschäfte.

Der Ministerialbeschuß, durch welchen die vom Oberpräsidenten zu Magdeburg erlassene Verordnung, betreffend die äußere Heiligkeit der Sonn- und Festtag, die außer Kraft gesetzt wird, hat nach der in amtlichen Blättern erfolgten Bekanntmachung, folgenden Wortlaut:

Auf Grund des § 81 des Gesetzes über die Organisation der allgemeinen Landesvertretung vom 26. Juli 1880 in Verbindung mit § 16 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 habe ich beschlossen:

in Erwägung, daß die von dem Oberpräsidenten zu Magdeburg mit Zustimmung des Provinzialraths, in Ergänzung der Polizeiverordnung 21. März 1879 (Amtsblatt der Regierung zu Magdeburg Seite 133, zu Merseburg Seite 199 und zu Erfurt Seite 80) erlassene Polizeiverordnung, betreffend die äußere Heiligkeit der Sonn- und Festtag, vom 18. Dezember 1882 in zwei Spezialfällen durch endgültige Entscheidungen des Königlichen Kammergerichts vom 5. Juli c. in so weit für ungültig erklärt worden ist, als dieselbe den öffentlichen Handelsverkehr an Sonn- und Festtagen verbietet und die Schließung der Läden anordnet,

in fernerer Erwägung, daß die dieser Entscheidung unterliegenden Bestimmungen der gedachten Verordnung sich als so wesentliche darstellen, daß es nicht angezeigt erscheint, auf eine theilweise Abänderung der letzteren Bedacht zu nehmen,

die gedachte Polizeiverordnung vom 18. Dezember 1882, wie hiermit geschieht, außer Kraft zu setzen.

Die Vorschriften der vorerwähnten Polizeiverordnung vom 21. März 1879 werden hierdurch nicht berührt.

Berlin, den 8. August 1883.

Der Minister des Innern.

In Vertretung: gez. Herrfurth.

— Die Uebersicht über die Einnahmen an Reichsteuern im Jahre 1882/83 ergibt eine Gesamteinnahme von 487,078,922 M. Am meisten kontribuierten hierzu die Einkommenssteile mit 209, die Rübenzuckersteuer mit 140, die Branntweinsteuer mit 59 und die Salzsteuer mit 38 Millionen Mark. Tabak, Brau- und die zahlreichen Stempelsteuern liefern relativ nur geringe Einnahmen. Auf die einzelnen Hauptamtsbezirke verteilen sich die Einnahmen naturgemäß sehr verschieden. An der Spitze steht Berlin mit 22 Millionen; demnächst folgen die an Rübenzucker-Fabriken reichen Bezirke Magdeburg, Halberstadt und Halle mit 19 und 17 Millionen, Dessau und Braunschweig mit 11 und 13 Millionen, Breslau mit 13, Stettin mit 11 Millionen, welche in der Haupstache aus Zöllen resultieren. Die geringste Einnahme hat in Norddeutschland der Hauptamtsbezirk Billau mit 42,798, in Süddeutschland der Bezirk Bühlingen in Baden mit 13,541 M.

— Die „Nordb. Allg. Btg.“ ist veranlaßt worden, ihrem ersten Dementi betreffs eines Besuches des Kardinals Howard

bei dem Fürsten Bismarck ein zweites folgen zu lassen, welches zugleich die angebliche Reise des Kultusministers nach Kissingen betrifft. Sie schreibt:

„Die falsche Zeitungsnachricht über eine Zusammenkunft des Kardinals Howard und des Reichskanzlers ist von uns bereits richtig gestellt. Beide Herren haben niemals in ihrem Leben eine Begegnung gehabt und kennen sich nicht einmal von Ansehen. Wir bemerken dies noch ausdrücklich, weil wir voraussehen, daß bei der Hartnäckigkeit, mit der viele Blätter daran festhalten, ein einfacher Widerspruch gegen die angeführten fälschlichen Thatsachen doch nicht genügen wird, um ihre Leser zu überzeugen, daß sie im Irrthum sind. Auch eine Reise des Ministers von Götler nach Kissingen hat weder stattgefunden, noch ist sie jemals in Aussicht genommen.“

Das Münchener „Fremdenblatt“ bringt ferner in derselben Angelegenheit nachstehende Erklärung:

„Auf Grund eines aus Rom von zuverlässiger Seite uns zugegangenen Telegrammes sind wir in der Lage, die von einer Anzahl Blätter gebrachte Nachricht von einer politischen Mission des Kardinals Howard in Kissingen auf das Bestimmteste zu dementiren. Die Verhandlungen in der Kirchenfrage werden seitens der Kurie mit der preußischen Regierung eventuell lediglich durch den beim Vatikan beigebliebenen preußischen Gesandten, Baron Schöbner, nach dessen bis zum Herbst erwarteter Rückfahrt nach Rom fortgesetzt, bez. wieder aufgenommen werden. Alle anderen Nachrichten sind falsch.“

— Das amtliche „Dresdener Journal“ veröffentlichte kürzlich Aussätze aus den Berichten der sächsischen Fabrikinspektoren über das Jahr 1882; bei dieser Gelegenheit wurde über die Arbeitslöhne im Dresdener Inspektionsbezirk Folgendes gesagt:

„Die Arbeitslöhne sind im Allgemeinen gegen das Vorjahr die gleichen geblieben, doch scheint nach und nach eine geringe Erhöhung derselben, wenigstens in den Städten, Platz zu greifen. Gute Arbeitssucher in der Maschinen-, Steingut- und Porzellansfabrikation sind sehr gefragt und verdienen nicht selten 20—25 M. wöchentlich.“

Man muß schon sehr genügsam geworden sein, wenn man, wie es in Artikeln der öffentlichen Presse geschah, solche Sätze als Beweise für die günstigen Erfolge der neuen Wirtschaftspolitik zitieren kann. Ein ganz anderes Bild von den Arbeitslöhnen in jenem Bezirk gibt aber die Handels- und Gewerbebammer von Dresden in ihrem Jahresberichte für 1882. Dieselbe hat Erkundigungen bei etwa 800 Vertretern der Groß- und Kleingewerbe eingezogen; das Resultat derselben war das, daß die überwiegende Mehrzahl die Löhne als unverändert bezeichnet. Es heißt in dem Berichte, daß in einzelnen Branchen Überarbeit vermehrten Verdienst ermöglicht habe, in anderen Branchen „ward trotz herabgesetzter Lohnheit aus leichtgedachtem Anlaß (d. h. in Folge von Überarbeit) noch der seitherige Wochenverdienst erzielt.“ Als Branchen, in welchen „schwach weichende Tendenz“ der Löhne vorhanden war, werden aufgeführt: Braunkohlenbergbau, ein Theil der Glasindustrie, Bleizucker- und Zündholzfabrikation, ein Theil der Weberei, Färberei, Strohflecht- und Holzwaren-Industrie, Baugewerbe und Buchdruckerei. Weisen Darstellung ist nun wohl die richtigere, die der Handels- und Gewerbebammer mit ihren aus 800 Antworten von Industriellen gezogenen Resultaten oder die des vom Staate angestellten Fabrikinspektors, der von einer scheinbaren geringen Erhöhung spricht? Leider sieht die Handels- und Gewerbebammer auch nicht den richtigen Schluss aus ihren Mitteilungen, wenn sie sagt, die wirtschaftliche Gesamtlage könne, wenn auch nicht als normal, so doch als befriedigend bezeichnet werden, und diesen nach den Mitteilungen über die Arbeitslöhne überraschenden Ausspruch damit motiviert, daß „es an Verdienstschaffender Gewerbsarbeit nicht gefehlt hat, daß längere Arbeitspausen nirgends eingetreten sind, und daß die gewerbliche Leistungsfähigkeit des Dresdener Bezirks nicht nur extensiv, sondern auch intensiv in den beiden letzten Jahren beträchtlich gestiegen ist.“ Dem Arbeiter schafft die Gewerbsarbeit geringern Verdienst, die Lohnheit wird herabgesetzt, und trotzdem ist für die Handels- und Gewerbebammer die wirtschaftliche Gesamtlage befriedigend!

— Aus Torgau ist, wie man von dort schreibt, gestern eine Vorstellung an das Staatsministerium abgegangen, in welcher nochmals um die möglichst „sofortige“ Ansetzung des Wahltermins für die Reichstagwahl im Wahlkreis Liebenwerda-Torgau gebeten wird.

## S. Die Tauffeier in Potsdam.

(Orig.-Bericht der „Pos. 3tg.“)

Raum ein Jahr ist vergangen, seitdem am 11. Juni v. J. der erstgeborene Sohn des Prinzen Wilhelm, der berufen ist, etwa einst in vierter Generation der Träger der Krone Preußens und des deutschen Reiches zu werden, im Neuen Palais die heilige Taufe empfing, und schon ist dem Königshause zum zweiten Mal eine ähnliche Feier beschieden gewesen. Diesmal waren es die historisch denkwürdigen Gemächer, in denen Friedrich der Große Jahre lang mit unermüdlichem Fleiß für seines Volkes Wohl gearbeitet hat, die zur Stätte der Tauffestlichkeit ausgewichen waren. Das durch ein Brustglandier von gegossenem Silber von dem Schlagschmied des Königs geschiedene Bibliothekszimmer war zur Taufkapelle eingerichtet. Unter einem Thronbimmel von rotem Sammet war der ebenfalls mit rothen Sammetdecken bekleidete Taufaltar errichtet; den Hintergrund desselben bildete eine rothe Sammetdecke, in welcher das berühmte Rassel'sche Bild des Ecce Homo angebracht war. Vor dem Altar stand ein mit schwerem rothsamttem und goldgestickter Decke bekleideter Tisch, auf welchem das prächtige Taufgeräth des königlichen Hauses aufgestellt war, aus dem seit der Taufe des Kronprinzen alle jetzt lebenden Glieder des Königshauses die heilige Taufe empfingen; daneben stand das alte kurbrandenburgische, im Besitz des Domes zu Berlin befindliche Taufgeräth in barocker Form, aus welcher die früheren Generationen des Königshauses getauft worden sind. Das in der goldenen Taufrone befindliche Jordanwasser hatte der Prinz Friedrich Karl von seiner letzten Orientreise mitgebracht und dem fürstlichen Taufvater verehrt. Während das alte Glockenspiel auf der Garnisonkirche auf die Feier des Tages begüßliche Choräle und Melodien erschallen ließ, kamen von allen Seiten die fürstlichen Gäste und die sonst zur Tauffeier geladenen Personen bereitgezählt. Die Auffahrt war das alte historische Fortunaportal, das einst der erste preußische König im Stadtschloss hinaufzog ließ, die Vorfahrt die Marmortreppe des Stadtschlosses, die mit den ehemals unter der Kanzel der Hof- und Garnisonkirche stehenden Figuren geschmückt ist. In dem Augenblicke, als der Kaiser durch das Fahnenportal einfahrend das Stadtschloss betrat, wurde statt der bis dahin auf der Rinne mehrenden Standarte der Kaiserin die des Kaisers aufgehängt. Die Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften versammelten sich in dem zunächst der Taufkapelle gelegenen Bronzezimmer, während die übrigen geladenen Gäste in den an den großen Marmorsaal links anstoßenden Marshallsaal einztraten. Punkt 2 Uhr verkündete der Hofmarschall des Prinzen

Wilhelm, Oberstlieutenant v. Liebenau, das Herannahen der fürstlichen Taufzeugen. Se. Maj. der Kaiser führte die Frau Kronprinzessin und nahm zur Linken des Altars, an welchem neben dem Oberhofprediger Dr. Kögel die assistirenden Geistlichen, Hofprediger Rogge und Windel, sowie Prediger Pariss Aufstellung genommen hatten, seinen Platz ein. Ihm folgte S. R. der König von Rumänien, der die Herzogin von Albany führte, sowie S. R. und R. S. der Kronprinz, der mit der Mutter der Prinzessin Wilhelm, der Herzogin Adelheid zu Schleswig-Holstein, zur Rechten des Taufaltars sich aufstellte. Demnächst kam der Herzog von Edinburg mit der Erbprinzessin von Sachsen-Meiningen, der Herzog von Albany mit der Prinzessin Victoria, Prinz Wilhelm, der Taufvater, mit der Prinzessin Friederike von Hohenzollern, und Prinz Friedrich Karl mit der Prinzessin Karoline Mathilde zu Schleswig-Holstein. Hinter denselben standen zur Linken des Altars Prinz Friedrich Leopold, Prinz Alexander, Prinz August von Württemberg, der Erbgroßherzog von Baden, der Herzog Ernst Günther zu Schleswig-Holstein, der Erbprinz von Meiningen, Prinz Ernst von Meiningen, Erbprinz Reuß i. L., Prinz Eduard von Anhalt, die Prinzen Friedrich und Wilhelm von Hohenzollern. Nachdem die genannten fürstlichen Herrschaften sich im Halbkreis um den Altar aufgestellt hatten, erschien durch eine Seitentür auf einem Rollstuhl gefahren Ihre Majestät die Kaiserin mit der durchlauchtigsten Taufmutter, Prinzessin Wilhelm, die auf einem rechts vom Altar stehenden Sessel Platz nahm. Hinter denselben trat der Taufvater, Prinz Wilhelm mit dem von einer Wärterin auf dem Arme getragenen, ihm erstgeborenen kleinen Prinzen Friedr. Wilhelm. Hinter dem erwähnten Brustgitternahm die übrige Taufgesellschaft Aufstellung, unter der wir nächst dem Vertreter des Reichskanzlers den Staatssekretär Graf Hasek, die Minister v. Puttkamer, Dr. Lucius, Maybach, Friedberg, v. Bötticher und Kriegsminister v. Bronsart erwähnen. Außerdem nennen wir den Kommandirenden des Gardekorps, Grafen Brandenburg, des 3. Armeekorps, v. Pape, des 1. Armeekorps, v. Gotberg, den Ober-Zeremonienmeister Graf zu Gulenburg, die Generaladjutanten, Generale à la suite und Flügeladjutanten des Kaisers u. a. In dem Augenblicke, wo die Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften die Taufkapelle betreten, summte der in dem sogenannten Konfidenztafelzimmer des großen Königs posierte Domchor unter Leitung seines Dirigenten, Musik-Direktor v. Herzberg, den 80. Psalm an: „Du Hirte Israels, höre, der Du Israel bütest wie Schafe.“ Während derselben wurde dem bei diesen Gelegenheiten üblichen Hofzeremoniell gemäß der hohe Täufling unter Vorantritt des Hofmarschalls von Liebenau durch die Oberhofmeisterin Gräfin von Brockdorff bis an die Thür der Taufkapelle getragen, wobei die Schleife des Taufkleides von zwei Hofsäcken gehalten wurde. Die Schleife so wie das Kissen von drap d'argent, auf welchem das Kind ruhte, sind Eigentum der kaiserlichen Familie. Beides wurde zuerst bei der Taufe des jetzigen Kronprinzen benutzt. In die Schleife ist eine Krone von Gold gestickt, unter welcher die Namen aller der Kinder, die das Taufkleid getragen haben, eingräbt sind. Auf den Namen des Kronprinzen folgt der der Prinzessin Luise, jetzigen Großherzogin von Baden, darüber stehen die Namen des Kronprinzen, so wie der Kinder des großherzoglichen badischen Paars. Der letzte in die Decke eingestickte Name ist der des im vorigen Jahre am 11. Juni getauften kleinen Prinzen Friedrich Wilhelm Viktor August Ernst. Am Eingang der Taufkapelle übertrug die Oberhofmeisterin alter Haussitte gemäß den Täufling der ältesten unvermählten Prinzessin des Königshauses, Prinzessin Victoria, welche mit dem Täufling vor den Altar trat, wo denselben die durchlauchtigste Großmutter, die Frau Kronprinzessin, übernahm, die ihn während der nun folgenden Rede des Oberhofpredigers D. Kögel auf ihren Armen hielt. Nachdem der Kaiser und die übrigen Pathen das übliche „Ja“ gesprochen hatten, wurde der Täufling, dessen wohlgerundetes Köpfchen mit dünnem blonden Haar bedeckt war, mit dem Taufwasser benetzt und auf die Namen: „Wilhelm, Eitel-Friedrich, Christian, Carl getauft. Der Name Eitel-Friedrich ist namentlich in der altfränkischen Linie des Hohenzollernhauses ein oft gebräuchlicher Name gewesen. Ein Gebet des Oberhofpredigers und auch über die hohe Mutter, welcher die Kronprinzessin am Schluss der Handlung den Täufling überreichte, machte den Schluss der erhabenden Feier, nach deren Beendigung der Domchor die Motette sang: „Erhoben o Herr über alles Lob.“ Der Kaiser, der mit sichtlicher Bewegung der Feier gefolgt war, trat hierauf an die ebenfalls tiefbewegte Taufmutter heran, um ihr und dem neben ihr stehenden Prinzen Wilhelm seine Glückwünsche darzubringen. Ebenso umarmte er aufs herzlichste den Kronprinzen und die Prinzessin. Seinem Beispiel folgend brachten auch die übrigen hohen Pathen schon an der Taufstätte dem jugendlichen Elternpaare ihre Glückwünsche dar. Hierauf begaben sich die Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften in derselben Reihenfolge, in welcher sie die Taufkapelle betreten hatten, in das ehemalige Thronzimmer Friedrichs des Großen, wo die Frau Prinzessin Wilhelm eine Defilécourse der geladenen Taufzeugen annehmen geruhte. Der Täufling lag neben ihr in der mit dem Allianzwappen des Kaisers und der Kaiserin, des Kronprinzen und der Kronprinzessin geschmückten Wiege von geistigem Eichenholz, die schon aus dem Jahre 1722 stammt. Die Prinzessin Wilhelm, die in einem lichtblauen Atlaskleide mit weißem Überwurf erschienen war, erfreute durch ihr frisches, blühendes Aussehen alle Anwesenden. Nach beendetem Defilécourse zog sich dieselbe zurück und fuhr mit ihren beiden Söhnen nach dem Marmorsaal. In dem prachtvollen, mit der bekannten Apotheose des großen Kurfürsten geschmückten Marmorsaal fand die Galatasel von 114 Gedekten statt. Zum ersten Mal kam bei dieser Gelegenheit der von den deutschen Städten dem Prinzen und der Prinzessin Wilhelm zu ihrer Vermählung gewidmete Tafelschmuck bei einem häuslichen Feste zur vollen Geltung. Die reichen und mannigfältigen Brachstücke verliehen denselben einen Glanz, wie er wohl nur selten in ähnlicher Weise wieder gefunden werden dürfte. Auch S. Majestät wollte es sich nicht versagen, bei dieser Gelegenheit durch ihre Theilnahme an der Tafel dem Feste eine besondere Weihe zu verleihen. Der Kaiser sowie die Prinzen des königlichen Hauses waren bei der Feier in großer Generals- bzw. Paradeuniform mit der Kette des Hohenzollerschen Hausordens erschienen. Der Kronprinz und Prinz Wilhelm sowie die Herzöge von Edinburg und Albany nebst dem Prinzen Christian von Schleswig-Holstein waren nach englischer Sitte mit den bei solchen Festlichkeiten üblichen weißen Bändern geschmückt; der Kronprinz trug außerdem die Kette des englischen Militär-Bathordens neben dem Bande des rumänischen Hausordens. Die Toiletten der Allerhöchsten und Damen waren vorwiegend weiß; die Kaiserin trug eine kostbare Brokatrobe und auf dem Haupt eine von Diamanten umschlossene Coiffure von dunkelroten Federn. Dem Kaiserpaare gegenüber hatte der Hofmarschall des Prinzen Wilhelm seinen Platz und neben demselben der rumänische Geflande Bitano und der Vizepräsident des Staatsministeriums von Puttkamer. Die Tafelmusik wurde vom 1. Garde-Regiment z. F. gegeben und bestand aus: 1. Marsch aus „Hercules“ von Händel; 2. Divertissement aus „Rheingold“ von R. Wagner; 3. Tanz im Lager aus der Oper „Zietenbazar“ von B. Scholz; 4. Brautzug von F. W. Voigt; 5. Tambour aus dem Musikkomödien „Die Wälder“ von R. Wagner; 6. The lost Chord, Song v. Sullivan. Gegen Ende der Tafel brachte S. M. der Kaiser das Hoch auf den Täufling aus, das vom Brauhausberg mit Salutschüssen begleitet wurde. Nachdem die Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften Cercle gemacht hatten, wurde die Gesellschaft gegen 5 Uhr entlassen.

## Vocales und Provinzielles.

Posen, 20. August.

d. [Über das Rundschreiben des Ministers v. Götler an die deutschen Bischöfe] enthält der „Kurier Posen“ folgende Korrespondenz aus Berlin:

„Aus amtlicher Quelle wird bestätigt, daß Minister v. Götler sich mit den Bischöfen in Betr. der Durchführung der letzten Kirchenpolitischen Gesetze verständigt habe. Wir erfahren trotzdem, daß Herr v. Götler sich neuerdings in einem Rundschreiben an alle deutschen Bischöfe gewandt und dieselben um ihre Ansicht in Betr. der Frage des Dispenses von der Bildung im Sinne der Maigesetze befragt habe. In wie weit obige Nachricht mit der Wahrheit übereinstimmt, ist schwer zu verstehen; es scheint jedoch in jedem Falle, daß in manchen Kreisen sich die Überzeugung verbreitet hat, daß ohne Verständigung mit dem b. Stuhle, wenn auch durch Vermittelung der Bischöfe, keine praktischen Erfolge der letzten Gesetze zu erwarten sind. Es kann jedoch sein, daß Herr v. Götler, indem er sich an die Bischöfe um Erklärung ihres Standpunktes in Betr. der Frage des Dispenses wandte, absichtlich und mit einer gewissen Orientierung den b. Stuhle übergehen wollte, um dieser ganzen Sache den Charakter einer rein internen, preußischen Angelegenheit zu geben. Hierin jedoch hat sich der Herr Minister sehr getäuscht, und die Bischöfe haben ihm unumwunden erklärt, daß sie Instruktionen vom b. Stuhle einziehen müssten, bevor sie auf die Frage des Herrn Ministers eine endgültige Antwort geben könnten. Ob die preußische Regierung selbst sich noch einmal nach Rom um die Antwort wenden wird, welche die Bischöfe ihr nicht ertheilen können, bezweifeln wir. Es wäre dies zwar die einfachste Art, aber nach den von uns schon gemachten Erfahrungen ist es schwer anzunehmen, daß das Berliner Kabinett dieelbe anwendet.“

d. [Eine polnische Vertrauensmänner-Versammlung.] In diesen Tagen fand in Nakel eine Versammlung von polnischen Vertrauensmännern aus den Kreisen Bromberg, Wirsitz und Schubin statt. In derselben wurde in Betr. der Sobieskifreiheit, ohne jedoch die Kreis-Komites dadurch zu binden, der Beschluss gefasst, dieselbe am 12. September zu veranstalten, dagegen die kirchliche Feier am 16. September abzuhalten. In Betr. der Erzakzialswahl im Wahlkreise Bromberg-Wirsitz an Stelle des Ober-Regierungsraths Hahn wurde beschlossen, für den bisherigen Kandidaten Dr. Komierowski zu stimmen. Außerdem wurde die Schulfrage erörtert, und dabei empfohlen, sich auf's Erfüllte zu bemühen: um genaue Beobachtung der gesetzlichen Bestimmungen in Betreff des polnischen Sprachunterrichts, um die Wahl von entsprechenden Persönlichkeiten für die Schulvorstände, um die allseitige Errichtung von Volksbibliotheken, um die Wahl einer Person für jeden Kreis, der die Überwachung der polnischen Sprache übertragen werden soll, und an die sich jede Person im erforderlichen Fall um Rath und Hilfe wenden kann. Für den Kreis Bromberg wurde hierzu von der Versammlung der Abgeordnete Magdzinski gewählt.

d. Methodologischer Kursus. Kreis-Schulinspektor Lux richtet gegenwärtig für die Volkslehrer des Kreises Posen einen methodologischen Kursus ein, dessen Leitung, wie polnische Zeitungen mittheilen, Herr Pfund, zweitem Lehrer in Wilda, der erst vor einem Jahr das Seminar verlassen hat, anvertraut worden ist. Derselbe soll jedoch nach Mittheilung polnischer Zeitungen die königliche Regierung erfuht haben, ihn von der Leitung dieses Kursus zu befreien, da er sich nicht der Aufgabe gewachsen fühle, ältere und erfahrene Lehrer zu belehren.

r. Der allgemeine Männergesangverein hielt Sonnabend den 18. d. M. unter sehr zahlreicher Beteiligung im Zoologischen Garten sein zweites diesjährige Sommerfest ab. Es wechselten dabei Konzert-Piecen der Kapelle des 46. Regiments unter Leitung des Herrn Thomas mit Volksliedern (von J. Otto, Kreuzer, Irenmann, Silcher, Koschert und Abt), welche unter Leitung des Herrn Stiller gelungen wurden. Bei eintretender Dunkelheit wurde ein von Herrn G. Tauber arrangiertes brillantes Feuerwerk abgebrannt, und alsdann der Garten mit bengalischen Flammen beleuchtet. Hierauf erfolgte der Einzug der Festgenossen in den Saal, wo ein heiteres Tanzkränzchen derselben bis zu früher Stunde beisammen hielt.

r. Militärisches. Das Fußlager-Bataillon des 1. Westpreußischen Grenadier-Regiments Nr. 6 rückte am 18. d. M. Vormittags aus Samter hier ein, um mit den beiden anderen Bataillonen des Regiments hier gemeinsame Regimentsübungen abzuhalten.

r. Passagehemmung. Durch einen mit Holzböcken beladenen Wagen, welcher Sonnabend Nachmittags an das eiserne Gittertor vor dem Berliner Thor anfuhr, wurde die Passage für Fuhrwerke auf etwa 10 Minuten gesperrt.

## Briefkasten.

S. A. Nach § 2 der Bekanntmachung vom 17. Dezember 1834 (O. A. 1835, S. 6, und A. Bl. 1837 S. 466) sind in der Stadt Posen die Hauseigentümer und in deren Abwesenheit ihre Stellvertreter, verpflichtet, von den Veränderungen, welche in den Personen ihrer Mieter vorkommen, der Polizeibehörde binnen 3 Tagen Meldung zu machen.

R. S. Kurnil. Aus einem inzwischen uns zugesandten „Luther-Kataloge“ ersehen wir, daß Sie aus dem Luther-Berlage (Carl Stange in Frankenbergs i. S.) Bildnisse von Luther zu Preisen von 8 Mark (gestochen von Müller), 6 M. (Delfarbendruck), 2 M., 1 M., 75 Pf. (Stahlstich), 60 Pf. bis herab zu 18 Pf. beziehen können, event. durch Vermittelung einer Buchhandlung. Vorrätig finden Sie in der hiesigen Conradi'schen Buchhandlung (St. Martinstr. 1) die Bildnisse von Luther und Melanchthon à 1,50 M., Delfarbendruck, in guter Ausführung.

## Telegraphische Nachrichten.

Potsdam, 18. August. Der König von Rumänien ist heute Abend in Begleitung Sr. Kaiserl. Hoheit des Kronprinzen, welcher ihn vom Bahnhofe abgeholt hatte, am Drangerei-Gebäude eingetroffen. Derselbe wurde hier von den Prinzen Wilhelm, Friedrich Karl, Leopold und Alexander empfangen. Eine Kompanie des 1. Garde-Regiments zu Fuß bildete die Ehrenwache und sämmtliche Offiziere der hiesigen Garnison waren zum Empfange anwesend. Se. Majestät der Kaiser war durch das Galadiner zu Ehren des Kaisers Franz Josef behindert. Der König bewohnt dieselben Zimmer, welche der König von Italien bei seiner Abwesenheit hier selbst inne gehabt hat.

Breslau, 17. August. Der König Karl von Rumänien, welcher heute Abend 10 1/4 Uhr hier eintraf, wurde auf dem Bahnhof von den Spiesen der königlichen Behörden empfangen und begab sich alsbald in offenein Wagen nach dem königlichen Schloß, wo eine Ehrenkompanie vom 1. Schlesischen Grenadier-Regiment Nr. 10 aufgestellt war und wo sich auch sämmtliche Offiziere der Garnison zum Empfange des Königs eingefunden hatten.

Dresden, 18. August. Der König, die Königin, die hier anwesenden Mitglieder der königlichen Familie, die Spiesen der Militär- und Civilbehörden wohnten heute der feierlichen Gründung des Panoramas des Sturmes auf St. Privat bei.

München, 19. August. Der König hat den Kommandeur des ersten Armeekorps, Freiherrn von Horn, anlässlich dessen 50jährigen Dienstjubiläums zum General der Infanterie ernannt.

Karlsruhe, 17. August. Zu der Wahl von Wahlmännern für die Abgeordnetenkammer ist als Anfangstag der 14. September festgesetzt.

Hamburg, 18. August. Die österreichische Nordpol-Expedition hat heute Mittag Kugthaven passiert und wird voraussichtlich Abends hier eintreffen.

Hamburg, 19. August. Der Dampfer "Pola" mit der österreichischen Nordpol-Expedition traf heute Nachmittag im hiesigen Hafen ein und wird, wie es heißt, einige Tage hier verbleiben.

Kopenhagen, 18. August. Der Herzog und die Herzogin von Chartres haben heute ihre Reise nach Schweden und Norwegen fortgesetzt. Dieselben empfingen gestern den Besuch des Königs und des Kronprinzen Paars. Am 25. d. M. werden der König und die Königin von Griechenland, sowie die Herzogin von Cumberland hier erwartet.

Kopenhagen, 18. August. Die kaiserliche russische geographische Gesellschaft teilte dem dänischen Gesandten in Petersburg mit, unter den auf der Waigak-Insel wohnenden Samojeden verlaute, daß ein fremdes Schiff auf der Ostküste der Insel überwintert habe, es sei jedoch nicht angegedeutet, daß dieses Schiff die "Djimpina" sein könnte.

Wien, 18. August. Der Geburtstag des Kaisers wird hier, sowie in allen Städten der österreichischen und ungarischen Provinzen durch kirchliche Andachten, Festvorstellungen und Illumination auf das Festlichste begangen.

Madrid, 19. August. Heute Vormittag wurde ein Theil des Südbahnhofes durch eine Feuersbrunst zerstört.

London, 19. August. Das Unterhaus hat in seiner bis heute früh 2½ Uhr dauernden Sitzung die Einzelberatung des Ausgabebudgets erledigt und die irische Tramwaybill in dritter Lesung angenommen.

Konstantinopel, 18. August. Der in Moskau residirende Erzbischof von Tabor, Nikodemus, ist einstimmig zum griechischen Patriarchen von Jerusalem gewählt worden.

Alexandrien, 18. August. Von den Theilnehmern an den Ruheschriften, die anlässlich der Wiedersetzung gegen die getroffenen Desinfektionsmaßregeln am 10. d. Mts. hier stattfanden, sind heute 30 zu dreimonatlicher Zwangsarbeit verurtheilt worden. — Wie es heißt, wird der Khedive sich gegen Ende dieses Monats nach Kairo begeben.

Newyork, 17. August. Der Strike der Telegraphisten ist vollständig erfolglos geblieben.

Hamburg, 19. August. Der Postdampfer "Westphalia" der Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt-Gesellschaft ist, von Newyork kommend, heute Morgen 7 Uhr in Plymouth eingetroffen.

Bremen, 18. August. Der Dampfer des Norddeutschen Lloyd "Werra" ist gestern Nachmittag 3 Uhr, und der Dampfer "Rhein" der selben Gesellschaft Nachmittag 6 Uhr in Newyork eingetroffen.

Verantwortlicher Redakteur: C. Fontane in Posen.  
Für den Inhalt der folgenden Mittheilungen und Interate übernimmt die Redaktion keine Verantwortung

Austr. 112,25. Wiener Bankverein 106,40. Ungar. Kredit 297,00. Deutsche Plätze 58,40. Londoner Wechsel 119,85. Pariser do. 47,30. Amsterdamer do. 98,60. Napoleons 9,50. Dukaten 5,66. Silber 100,00. Marknoten 58,40. Russische Banknoten 1,17. Lemberg-Czernowitz —. Kronpr.-Rudolf 168,25. Franz-Josef —. Oesterreich-Bodenbach —. Böh. Westb. —. Elbthal. 219,00. Tramway 226,40. Buschtrader —. Oester. 5pro. Papier 93,50.

Wien, 17. August. (Privatverlehr.) Ungar. Kreditaktien —. Oester. Kreditaktien 296,50. Ungar. 4pro. Goldrente 88,62. Franzosen —. Lombarden —. Galizier —. Nordwestbahn —. Elbthal —. Oester. Papierrente —. 5pro. ungar. Papierrente —. Marlonen —. Napoleon —. Still.

Paris, 18. August. (Schluß-Course.) Ruhig.

3pro. amortisirb. Rente 81,75. 3pro. Rente 80,00. Anleihe de 1872 108,82. Ital. 5pro. Rente 90,70. Oesterreich. Goldrente 85,5. 6pro. ungar. Goldrente 102,5. 4pro. ungar. Goldrente 76,00. 5pro. Russen de 1877 94. Franzosen 673,75. Lombard-Eisenbahn-Aktien 330,00. Lombard. Prioritäten 295,00. Türken de 1865 10,72. Türkloose 52. III. Orientanleihe —.

Credit mobilier —. Spanier neue 58. do. inter. —. Suezkanal-Aktien —. Banque ottomane 742,50. Union gen. —. Credit foncier 136,60. Egypte 360,00. Banque de Paris 1015. Banque d'Escompte 513. Banque hypothecaire —. Lond. Wechsel 25,33. 5pro. Rumänische Anleihe —.

Foncier Egyptien 571,00.

Florenz, 18. August. 5pro. Italien. Rente 90,85. Gold 20,00.

London, 18. August. Consols 100. Ital. 5prozentige Rente 89. Lombarden 13. 3pro. Lombarden alte —. 3pro. do. neue —. 5pro. Russen de 1871 88. 5pro. Russen de 1872 88. 5pro. Russen de 1873 87. 5pro. Türken de 1865 10. 3½ pro. fundierte Ameril. —. Oesterreichische Silberrente —. do. Papierrente —. 4pro. Ungarische Goldrente 74. Oester. Goldrente 84. Spanier 58. Egypte 71. Ottomankant 19. Preuß. 4pro. Consols 100. Ruhig.

Suez-Aktien 96.

Wladiskont 3 p.C. Silber 50.

In die Bank floßen heute 23,000 Pfnd. Sterl.

Newyork, 18. August. (Schlußkurse.) Wechsel auf Berlin 94. Wechsel auf London 4,81. Cable Transfers 4,86. Wechsel auf Paris 5,21. 3½ prozentige fundierte Anleihe —. 4prozentige fundierte Anleihe von 1877 119. Erie-Bahn 30. Central-Pacific-Bonds 111. Newyork Zentralbahn-Aktien 116. Chicago- und North Western-Eisenbahn 142.

Geld leicht, für Regierungsbonds 1. für andere Sicherheiten 2½ Prozent.

#### Produkten-Kurse.

Köln, 18. August. (Getreidemarkt.) Weizen hiesiger Loco 20,25. fremder Loco 20,50. per November 20,75. per März 21,40. Roggen Loco 15,50. per Novbr. 15,75. per März 16,40. Hafer Loco 15,50. Rüböl Loco 36,20. per Oktober 34,40. per Mai 34,50.

Hamburg, 18. August. (Getreidemarkt.) Weizen Loco unverändert, auf Termine matt, per August 189,00 Br. 188,00 Gd. per September-Oktober 192,00 Br. 191,00 Gd. — Roggen Loco unverändert, auf Termine matt, per August 145,00 Br. 144,00 Gd. per September-Oktober 148,00 Br. 147,00 Gd. Hafer und Gerste unverändert. Rüböl rubig, Loco 69,00. per Oktober 66,50. Spiritus flau, per August 47 Br. per August-September 47 Br. per Septbr.-Oktober 46 Br. per Oktbr.-November 44 Br. Kaffee rubig, Umsatz 2000 Sac. Petroleum behpt. Standard white Loco 7,90 Gd. per August 7,85 Gd. per September-Dezember 8,10 Gd. — Wetter: Trübe.

Bremen, 18. August. (Schlußbericht.) Petroleum besser. Standard white Loco 7,80. per September 7,85. per Oktober 7,95. per November 8,05. per Dezember 7,15. Alles begahlt.

Wien, 18. August. (Getreidemarkt.) Weizen per Herbst 10,98 Gd. 11,90 Br. per Frühjahr 11,58 Gd. 11,60 Br. Roggen per September-Oktober 8,33 Gd. 8,35 Br. per Frühjahr — Gd. — Br. Hafer per Herbst 7,06 Gd. 7,03 Br. pr. Frühjahr 7,46 Gd. 7,48 Br. Mais pr. August-September 6,67 Gd. 6,70 Br.

Pest, 18. August. (Produktenmarkt.) Weizen loko matt, per Herbst 10,59 Gd. per Frühjahr 11,34 Gd. 11,36 Br. Hafer per Herbst 6,74 Gd. 6,76 Br. Mais pr. Mai-Juni 6,77 Gd. 6,80 Br. Rohraps pr. August-September 16. — Wetter: Schön.

Paris, 18. August. Rohzucker 88 loko behpt. 53,50 a 53,75.

Weißer Zucker behauptet. Nr. 3 pr. 100 Kilogramm per August 60,75. per Sept. 61,00. per October-Januar 59,75.

Paris, 18. August. Produktenmarkt. (Schlußbericht.) Weizen behauptet, per August 26,10. per September 26,75. per September-Dezember 27,40. per November-Februar 28,10. Roggen fest, per August 17,00. per Novbr. Februar 18,75. — Mehl 9 Marques behpt. per August 58,80. per September 59,75. per September-Dezember 61,00. per November-Februar 62,25. Rüböl fest, per August 80,00. per September 80,00. per Sept.-Dezember 80,00. per Januar-April 80,50.

Spiritus fest, per August 52,00. per September 52,75. per September-Dezember 52,50. per Januar-April 52,25. Wetter: Veränderlich.

London, 18. August. An der Küste angeboten 10 Weizenladungen. Wetter: Warm.

London, 18. August. Havannazucker Nr. 12 23 nominell.

Peterburg, 18. August. (Produktenmarkt.) Tala Loco 76,00. pr. August —. Weizen Loco 14,10. Roggen Loco 9,90. Hafer Loco 5,50. Hanf Loco 35,00. Leinsaat (9蒲) Loco 14,10. Wetter: Küh.

Amsterdam, 18. August. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Weizen pr. Novbr. 281. Roggen per October 175. pr. März 181.

Amsterdam, 18. August. Bancajinn 56.

Glasgow, 18. August. Roheisen. (Schlußbericht.) Mixed numbers warrants 47 lb. 1½ d.

Antwerpen, 18. August. Petroleummarkt. (Schlußbericht.) Rafinirtes, Type weiß, loko 19½ bez. u. Br. per Sept. 19½ bez. und Br. per October 19½ Br. per September-Dezember — Br. per October-Dezember 19½ Br. fest.

Antwerpen, 18. August. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Weizen still. Roggen unverändert. Hafer fest. Gerste behauptet.

Liverpool, 18. August. Baumwolle. (Schlußbericht.) Umsatz 5000 B. davon für Spekulation und Export 1600 Ballen. Unverändert. Egypte brown fair 7. do. brown good fair 8. d. Middle-American August-Lieferung —. August-September-Lieferung —. August-October-Lieferung —. September-Dezember-Lieferung —. September-October-Lieferung —. October-November-Lieferung 5½. November-Dezember-Lieferung 5½. Januar-Februar-Lieferung — d.

Newyork, 18. August. Waarenbericht. Baumwolle in Newyork 10,3 do. in New-Orleans 9½. Petroleum Standard white in Newyork 7½ Gd. do. in Philadelphia 7½ Gd. robust Petroleum in Newyork 6½ do. Pipe line Certificates 1 D 10 C — Mehl 4 D 30 C — Röther Winterweizen 1 D 19½ C. do. per August 1 D 17½ C. do. pr. September 1 D 18½ C. do. pr. October 1 D 20½ C. Mais (New) 1 D 63½ C. Zucker (Fair refining Museovades) 6½. Kaffee (fair Rio) 9½. Schmalz Marke (Wilcox) 9½. do. Fairb. 9½. do. Rohe u. Brothers 9. Spec 7½. Getreidefracht nach Liverpool 3½.

Newyork, 17. August. (Baumwollen-Wochenbericht.) Zufuhren in allen Unionshäfen 10,000 B. Ausfuhr nach Großbritannien 14,000 B. Ausfuhr nach dem Kontinent 2000 B. Vorrath 285,000 Ballen.

Bromberg, 18. August. [Bericht der Handelskammer.] Weizen ruhiger, hochbunt und gläsig 200—215 Mark, hellbunt gesunde und mittlere Qualität 180—195 Mark, abfallende Qualität nach Qualität 140—160 Mark. — Roggen matt, neuer nach Qualität 145—155 Mark, alter nominell, nach Qualität 154—166 Mark. — Gerste ohne Handel. — Hafer fest. Loco nach Qualität 135—145 Mark. — Erbsen, Kochwaare 160—170 Mark. Buttermaare 150—155 Mark. — Mais, Rüben und Raps ohne Handel — Spiritus niedriger, vor 100 Liter à 100 Prozent 57,50 Mark. — Rubbelkurs 201,00 Mark. Marktprice in Breslau am 18. August.

Festsetzungen der städtischen Markt- Deputation.	gute		mittlere		geringe Waare	
	Höch- ster M. Pf.	Nie- drig- ster M. Pf.	Höch- ster M. Pf.	Nie- drig- ster M. Pf.	Höch- ster M. Pf.	Nie- drig- ster M. Pf.
Weizen, weißer dto gelber	20 50 pro	19 50 18 80	18 20 17 20	17 80 16 16	16 80 15 50	15 50 14 30
Roggen	100	16 40	16 20	15 30	15 20	15 —
Gerste	15	14 50	14 —	13 —	12 50	12 —
Hafer	Kilog.	14	13 70	13 40	12 60	12 —
Erbsen	18 30	17 50	17 —	16 —	15 50	15 —
Raps, fein 31,00	28,75	ord.	26,75			
Rüben, Winterfrucht, feine 30,50	mittel 28,75					
Kartoffeln, pro 50 Kigr. 3,00	3,50	3,75	Mark	per 2 Liter 0,12	0,13	0,14
Mark —. — Raps, per 50 Kigr. 3,50	3,70	Mark	per	per	per	per
Stroh, per Schaf a 600 Kigr. 23,00	24,00	Mark				
Berichtigung: Weizen, weiß, geringe Waare, niedrigster gestern ebenso. Weizen, gelb, mittlere Waare niedrigster und geringe höchster gestern ebenso.						

Breslau, 18. August. (Amtlicher Produkten-Börsen-Bericht.) Roggen (per 2000 Pfund) niedriger. Gefündigt 1000 Centner Abgelaufene Kündigungsscheine —. per August 162,00 Br. per August-September 161,00 Br. per September-Oktober 160,50 bez. per Oktober-November 160,00 Gd. November allein —. 1884 April-Mai —.

Weizen Gefündigt —. Centner per August 196 Br. — Hafer Gefündigt —. Centner per August 133 Br. per September-Oktober 133 Br. per Oktober-November —. per November Dezember —. 1884 April-Mai —.

Roggen (per 2000 Pfund) niedriger. Gefündigt —. Centner per August 196 Br. — Hafer Gefündigt —. Centner per August 133 Br. per September-Oktober 133 Br. per Oktober-November —. per November Dezember —. 1884 April-Mai —.

Wheat, per 50 Kilo, per 100 Kilo, per 200 Kilo, per 500 Kilo, per 1000 Kilo, per 2000 Kilo, per 5000 Kilo, per 10000 Kilo, per 20000 Kilo, per 50000 Kilo, per 100000 Kilo, per 200000 Kilo, per 500000 Kilo, per 1000000 Kilo, per 2000000 Kilo, per 5000000 Kilo, per 10000000 Kilo, per

